

Kingston), Ottawa, Rouyn, Laval, Montréal, Saint-Hubert, Sherbrooke, Québec (avec des bureaux auxiliaires à Chicoutimi, à Rimouski et à Trois-Rivières), Saint John (avec un bureau auxiliaire à Bathurst) et Sydney.

Renseignements: bureaux de district d'impôt.

Ce ministère applique la politique fiscale du gouvernement qu'établit le ministère des Finances. Il évalue et perçoit les impôts sur le revenu des particuliers et des corporations conformément à la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada*. Il perçoit également les impôts provinciaux sur le revenu des particuliers pour toutes les provinces sauf le Québec et les impôts provinciaux sur le revenu des corporations pour toutes les provinces sauf le Québec, l'Ontario et l'Alberta. Le Ministère perçoit aussi les cotisations au Régime de pensions du Canada et les primes d'assurance-chômage.

Ministre responsable:

ministre du Revenu national

### **Santé et Bien-être social Canada**

Administration centrale  
Édifice Brooke-Claxton  
Boulevard de la Colombine  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K9

Bureaux régionaux et de district: voir les directions générales et les programmes décrits ci-dessous.  
Renseignements: Ottawa-Hull (613) 957-2991.

Ce ministère est chargé des questions concernant la protection et l'amélioration de la santé, de la sécurité et du bien-être social des Canadiens. Les services qu'il doit assurer comprennent des enquêtes et des recherches en matière d'hygiène publique et de bien-être social; des soins et des examens médicaux pour les immigrants et les marins; l'inspection des installations sanitaires à bord des trains, des navires et de tout autre moyen de transport. Ce ministère a aussi le contrôle des programmes de revenu suivants: Régime de pensions du Canada, pension de Sécurité de la vieillesse, Supplément de revenu garanti, Allocation au conjoint et Allocations familiales.

Ministre responsable:

ministre de la Santé nationale et du Bien-être social

### **Sciences et de la Technologie, ministère d'État chargé des**

Édifice C.D. Howe  
240, rue Sparks

Ottawa (Ontario)

K1A 1A1

Renseignements: Ottawa-Hull (613) 990-6121.

Publications: Ottawa-Hull (613) 990-6142.

Le Ministère est chargé d'élaborer des politiques et de conseiller le gouvernement en matière de questions scientifiques et technologiques.

Ministre responsable:

ministre d'État chargé des Sciences et de la Technologie

### **Secrétariat d'État**

Administration centrale  
Édifice Jules-Léger  
15, rue Eddy  
Hull (Québec)  
(Adresse postale: Ottawa (Ontario) K1A 0M5)  
Bureaux régionaux: Vancouver, Edmonton, Regina, Winnipeg, Toronto, Montréal, Moncton, Halifax et St. John's.

Bureaux locaux et cours de citoyenneté: dans toutes les régions du Canada.

Renseignements: Ottawa-Hull (819) 997-0055.

Le Secrétariat d'État appuie la jeunesse et le multiculturalisme et il encourage l'utilisation des deux langues officielles. Il est responsable de l'intérêt que porte le gouvernement canadien aux droits de la personne et il est chargé de l'administration de la *Loi sur la citoyenneté* ainsi que de la mise sur pied et de la gestion des cérémonies et des manifestations spéciales.

Ministre responsable:

secrétaire d'État et ministre responsable du Multiculturalisme

### **Service canadien des forêts**

Place Vincent-Massey  
351, boulevard Saint-Joseph  
Hull (Québec)  
(Adresse postale: Ottawa (Ontario) K1A 0C5)  
Bureaux régionaux: Victoria, Edmonton, Sault-Sainte-Marie, Chalk River, Québec (Sainte-Foy), Fredericton et St. John's.  
Renseignements: Ottawa-Hull (819) 997-1107.

Le Service canadien des forêts a pour but de promouvoir la saine gestion, la conservation et l'utilisation judicieuse des ressources forestières du Canada en vue du bien-être économique, social et environnemental de tous les Canadiens.

Ministre responsable:

ministre d'État aux Forêts